ENGLISH
Warnings and safety instructions:
BBQ gloves

WARNING: Protection limited to part of the hand:
Gloves only offers protection to hand.

Check the fit before using in working conditions.

If there is any allergy happening, Please stop using at once.

For multi-layered gloves the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer.

DEUTSCH
Warn- und Sicherheitshinweise:
Grillhandschuhe

WARNUNG: Schutz auf einen Teil der Hand beschränkt:
Handschuhe bieten nur Schutz für die Hand.

Vor der Verwendung unter Arbeitsbedingungen den Sitz prüfen.

Bei allergischen Reaktionen Verwendung sofort beenden.

Bei mehrlagigen Handschuhen spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider.

БЪЛГАРСКИ
Предупреждения и инструкции за безопасност: Барбекю ръкавици

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Защита, ограничена до част от ръката:
Ръкавиците осигуряват защита само на ръката.

Проверете прилягането преди употреба в работни условия.

При алергични реакции незабавно прекратете употребата.

При многослойните ръкавици общата класификация не отразява непременно ефективността на най-външния слой.

HRVATSKI
Upozorenja i sigurnosne upute:
BBQ rukavice

UPOZORENJE: Zaštita ograničena na dio ruke: rukavice štite samo ruke.

Provjerite prikladno pristajanje prije upotrebe u radnim uvjetima.

Ako osjetite alergijsku reakciju, odmah obustavite upotrebu.

Za višeslojne rukavice, ukupna klasifikacija ne mora nužno odražavati performanse krajnjeg vanjskog sloja.

ČESKY
Varování a bezpečnostní pokyny:
BBQ rukavice

VAROVÁNÍ: Ochrana omezená na část ruky: Rukavice chrání pouze ruce.

Před použitím v provozních podmínkách zkontrolujte, zda sedí.

V případě alergických reakcí okamžitě přestaňte přípravek používat.

U vícevrstvých rukavic nemusí celkové hodnocení nutně odrážet výkonnost nejsvrchnější vrstvy.

DANSK
Advarsler og sikkerhedsanvisninger:
BBQ-handsker

ADVARSEL: Beskyttelse begrænset til en del af hånden:
Handsker beskytter kun hånden.

Tjek pasformen før formålsrelevant brug.

Hvis du oplever en allergisk reaktion, skal du holde op med at bruge handskerne med det samme.

For flerlagshandsker afspejler den overordnede klassificering ikke nødvendigvis det yderste lags egenskaber.

NEDERLANDS
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies:
BBQ-handschoenen

WAARSCHUWING: Bescherming beperkt tot een deel van de hand: Handschoenen bieden alleen bescherming aan de hand.

Controleer de pasvorm onder werkomstandigheden vóór gebruik.

Als er een allergie optreedt, stop dan onmiddellijk met het gebruik.

Bij handschoenen die uit meerdere lagen bestaan, weerspiegelt de algemene beoordeling niet noodzakelijk de prestaties van de buitenste laag.

EESTI
Hoiatus ja ohutusjuhised:
BBQ kindad

HOIATUS: kaitse piirdub käelaba osaga: kindad kaitsevad ainult käelaba.

Kontrollige istuvust enne töötingimustes kasutamist.

Allergiliste reaktsioonide korral lõpetage kasutamine kohe.

Mitmekihiliste kinnaste puhul ei pruugi üldine klassifikatsioon kajastada välimise kihi toimivust.

SUOMI
Varoitus- ja turvallisuusohjeet:
BBQ-käsineet

VAROITUS: Suojaus rajoittuu käden osaan:
Käsineet suojaavat vain käden.

Tarkista istuvuus ennen käyttöä työolosuhteissa.

Jos ilmenee allergisia reaktioita, lopeta käyttö välittömästi.

Monikerroksisten käsineiden osalta kokonaisluokitus ei välttämättä vastaa uloimman kerroksen suorituskykyä.

FRANÇAIS
Avertissements et consignes de sécurité:
Gants de barbecue

AVERTISSEMENT : Protection limitée à une partie de la main :
les gants n'offrent qu'une protection des mains.

Vérifier l'ajustement avant utilisation en conditions de travail.

En cas d'allergie, cessez immédiatement de l'utiliser.

Pour les gants multicouches, la classification générale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche extérieure.

ΕΛΛΑΣ
Προειδοποίηση και οδηγίες ασφαλείας:
Γάντια BBQ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η προστασία περιορίζεται σε ένα μέρος του χεριού: Τα γάντια προστατεύουν μόνο το χέρι.

Ελέγξτε το κάθισμα πριν από τη χρήση υπό συνθήκες εργασίας.

Σε περίπτωση αλλεργικών αντιδράσεων, διακόψτε αμέσως τη χρήση.

Για τα γάντια πολλαπλών στρώσεων, η συνολική ταξινόμηση δεν αντικατοπτρίζει απαραίτητα την απόδοση του εξωτερικού στρώματος.

MAGYAR
Figyelmeztetés és biztonsági utasítások:
BBQ kesztyűk

FIGYELMEZTETÉS: A védelem a kéz egy részére korlátozódik:
A kesztyű csak a kéz védelmét biztosítja.

Munkafeltételek mellett használat előtt ellenőrizze az ülést.

Allergiás reakciók esetén azonnal hagyja abba a felhasználást.

A többrétegű kesztyűk esetében az általános besorolás nem feltétlenül tükrözi a legkülső réteg teljesítményét.

ITALIANO
Avvertenze e istruzioni di sicurezza:
Guanti per barbecue

ATTENZIONE: Protezione limitata a una parte della mano: i guanti proteggono solo le mani.

Controllare la vestibilità prima dell'utilizzo in condizioni di lavoro.

In caso di allergie, interrompere immediatamente l'uso.

Per i guanti multistrato, la classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno

LATVISKI
Brīdinājumi un drošības norādījumi:
BBQ cimdi

BRĪDINĀJUMS: Aizsardzība attiecas tikai uz vienu rokas daļu:
Cimdi aizsargā tikai roku.

Pirms lietošanas darba apstākļos pārbaudiet atbilstību.

Ja rodas alerģiskas reakcijas, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.

Daudzslāņu cimdu kopējais novērtējums ne vienmēr atspoguļo ārējā slāņa veiktspēju.

LIETUVIŲ
Įspėjimai ir saugos instrukcijos:
BBQ pirštinės

ĮSPĖJIMAS: Apsaugoma tik dalis rankos: Pirštinės apsaugo tik plaštaką.

Prieš naudodami pirštines, tam tikromis darbo sąlygomis patikrinkite, ar jos tinkamai prigludna.

Pasireiškus alerginėms reakcijoms, nedelsdami nustokite naudoti.

Daugiasluoksnių pirštinių bendrasis įvertinimas nebūtinai atspindi išorinio sluoksnio savybes.

POLSKI
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa:
Rękawice BBQ

OSTRZEŻENIE: Ochrona ograniczona do części dłoni: rękawiczki zapewniają jedynie ochronę dłoni.

Przed użyciem w warunkach pracy sprawdzić dopasowanie.

Jeśli wystąpi reakcja alergiczna, natychmiast zaprzestać używania.

W przypadku rękawic wielowarstwowych ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla właściwości warstwy zewnętrznej.

ZWILLING

www.zwilling.com

2010798Y1 - 12/2024 - © 2024 ZWILLING J.A. Henckels AG

PORTUGUÊS
Avisos e instruções de segurança: Luvas para churrasco

AVISO: Proteção limitada a parte da mão: As luvas apenas oferecem apenas proteção para a mão.

Verifique o ajuste, antes da utilização em condições de trabalho.

Interrompa imediatamente a utilização, em caso de reações alérgicas.

No caso das luvas com várias camadas, a classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa.

ROMANA
Avertismente şi instrucţiuni de siguranţă: Mănuşi pentru grătar

AVERTISMENT: Protecţie limitată la o parte a mâinii: Mănuşile oferă protecţie doar pentru mână.

Verificaţi potrivirea înainte de utilizarea în condiţii de lucru.

Opriţi imediat utilizarea în caz de reacţii alergice.

Pentru mănuşile cu mai multe straturi, rating-ul general nu reflectă neapărat performanţa stratului exterior.

SLOVENSKY
Upozornenia a bezpečnostné pokyny: BBQ rukavice

VAROVANIE: Funkcia ochrany je obmedzená na časť ruky: Rukavice poskytujú ochranu len pre ruky.

Pred použitím v pracovných podmienkach skontrolujte priľnavosť.

V prípade alergických reakcií okamžite prestaňte používať rukavice.

V prípade viacvrstvových rukavíc nemusí celkové hodnotenie nevyhnutne odrážať výkonnosť vonkajšej povrchovej vrstvy.

SLOVENSKI
Opozorila in varnostna navodila: BBQ rokavice

OPOZORILO: Zaščita je omejena na en del roke: Rokavice ščitijo samo roko.

Pred uporabo v delovnih pogojih preverite prileganje.

V primeru alergijskih reakcij takoj prenehajte z uporabo.

Pri večplastnih rokavicah splošna klasifikacija ne odraža nujno učinkovitosti najbolj zunanje plasti.

ESPAÑOL
Advertencias e instrucciones de seguridad: Guantes para barbacoa

ADVERTENCIA: Protección limitada a una parte de la mano: los guantes solo protegen la mano.

Compruebe el ajuste antes de utilizarlos en condiciones de trabajo.

Si se produce alguna alergia, deje de utilizar el producto de inmediato.

En los guantes de varias capas, la clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa superior.

SVENSKA
Varning och säkerhetsanvisningar: BBQ-handskar

VARNING: Skyddet begränsat till en del av handen: Handskar skyddar endast händerna.

Kontrollera passformen före användning under arbetsförhållanden.

Avbryt omedelbart användningen vid allergiska reaktioner.

För flerskiktshandskar återspeglar det totala betyget inte nödvändigtvis prestandan hos det yttersta skiktet.

中文
警告和安全说明：烧烤手套

警告：保护范围仅限于手部的一部分：手套只能保护手。
在工作条件下使用前请检查匹配度。
如果出现过敏反应，请立即停止使用。
对于多层手套，整体评级并不一定反映最外层的性能。

日本語
警告と安全上のご注意：バーベキュー用手袋

警告：保護は、手の一部に限定されています：
手袋は手を保護するだけです。
作業条件で使用する前に着け心地を確認してください。
アレルギー反応が発生した場合は、すぐに使用を中止してください。
多層手袋の場合、全体的な分類は必ずしも最外層の性能を反映するわけではありません。

РУССКИЙ
Предупреждения и инструкции по безопасности: Перчатки для гриля

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Защита ограничена частью руки: перчатки защищают только руки.

Перед использованием в рабочих условиях проверьте, как они сидят.

Немедленно прекратите использование в случае возникновения аллергических реакций.

В случае с многослойными перчатками общая их классификация не обязательно отражает характеристики внешнего слоя.

TÜRKÇE
Uyarı ve güvenlik talimatları: BBQ eldivenleri

UYARI: Koruma elin bir kısmıyla sınırlıdır:
Eldivenler sadece el için koruma sağlar.

Çalışma koşulları altında kullanmadan önce uyumu kontrol edin.

Alerjik reaksiyonlar durumunda derhal kullanmayı bırakın.

Çok katmanlı eldivenler için genel derecelendirme en dış katmanın performansını yansıtmayabilir.

ENGLISH
DEUTSCH
БЪЛГАРСКИ
HRVATSKI
ČESKY
DANSK
NEDERLANDS
EESTI
SUOMI
FRANÇAIS
ΕΛΛΑΣ
MAGYAR
ITALIANO
LATVISKI
LIETUVIŲ
POLSKI
PORTUGUÊS
ROMANA
SLOVENSKY
SLOVENSKI
ESPAÑOL
SVENSKA
中文
日本語
РУССКИЙ
TÜRKÇE

EN: SAFETY INSTRUCTIONS
ZWILLING BBQ gloves

DE: SICHERHEITSHINWEISE
ZWILLING Grillhandschuhe

FR: CONSIGNES DE SÉCURITÉ
ZWILLING Gants de barbecue

IT: ISTRUZIONI DI SICUREZZA
ZWILLING Guanti per barbecue

ES: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
ZWILLING Guantes para barbacoa

CN: 警告和安全说明：烧烤手套

JP: 警告と安全上のご注意：バーベキュー用手袋